

## B2.42 Debatiendo



- Expresar y defender una opinión
- Formulación de preguntas y observaciones críticas
- Reaccionar a los argumentos de otras personas

<b>La anécdota</b>	<i>(L'anecdote)</i>	<b>Comunicarse personalmente</b>	<i>(Communiquer en personne)</i>
<b>El comentario</b>	<i>(Le commentaire)</i>	<b>Comunicarse por escrito</b>	<i>(Communiquer par écrit)</i>
<b>La comunicación fiable</b>	<i>(La communication fiable)</i>	<b>Formular una pregunta</b>	<i>(Formuler une question)</i>
<b>La comunicación oficial</b>	<i>(La communication officielle)</i>	<b>Formular una crítica</b>	<i>(Formuler une critique)</i>
<b>La noticia de última hora</b>	<i>(La nouvelle de dernière minute)</i>	<b>Conocer un rumor</b>	<i>(Apprendre une rumeur)</i>
<b>Comentar</b>	<i>(Commenter)</i>	<b>Conocer un dato</b>	<i>(Apprendre un fait)</i>
<b>Declarar</b>	<i>(Déclarer)</i>	<b>Enterarse de una noticia</b>	<i>(Apprendre une nouvelle)</i>
<b>Opinar</b>	<i>(Donner son avis)</i>	<b>Enterarse por casualidad</b>	<i>(Apprendre par hasard)</i>
<b>Establecer la comunicación</b>	<i>(Établir la communication)</i>	<b>Enterarse por la prensa</b>	<i>(Apprendre par la presse)</i>
<b>Mantener el contacto</b>	<i>(Maintenir le contact)</i>	<b>Debatir</b>	<i>(Débattre)</i>

## 1. Grammaire: Exprimer son accord: pues sí, lo veo igual, sin duda...

Il existe des expressions pour montrer un accord total ou partiel dans un débat.



1. **También** accord après une affirmation ; **Tampoco** accord après une négation.
2. También / Tampoco peuvent s'utiliser avec : lo creo, lo veo, opino que, me parece, me resulta.
3. Pour demander l'accord ou l'avis de quelqu'un, on utilise des questions comme : ¿Estás de acuerdo con / en...?, ¿Lo ves como yo?, ¿No te parece que...?, ¿No crees que...?

Expressions	Exemples
Pues sí	- La comunicación fue clara. - <b>Pues sí</b> , nadie tuvo dudas. (- <i>La communication était claire.</i> - <i>Eh oui, personne n'a eu de doutes.</i> )
A mí también / tampoco me lo parece	- El comentario es acertado. - <b>A mí también me lo parece.</b> (- <i>Le commentaire est pertinent.</i> - <i>Moi aussi, je le trouve.</i> )
Comparto tu opinión / Pienso de la misma forma	<b>Comparto tu opinión</b> sobre la noticia de última hora. ( <i>Je partage ton avis sur la nouvelle de dernière minute.</i> )
Opino lo mismo / Lo veo igual / Estoy de acuerdo	<b>Estoy de acuerdo</b> con tu análisis del dato. ( <i>Je suis d'accord avec ton analyse de la donnée.</i> )
(Estoy) totalmente de acuerdo / Tienes toda la razón	<b>Tienes toda la razón</b> sobre mantener el contacto. ( <i>Tu as tout à fait raison à propos de garder le contact.</i> )
No hay duda de que... / Sin duda	<b>No hay duda de que</b> la comunicación fue fiable. ( <i>Il ne fait aucun doute que la communication était fiable.</i> )
En líneas generales estoy de acuerdo	<b>En líneas generales estoy de acuerdo</b> con tu propuesta. ( <i>Dans l'ensemble, je suis d'accord avec ta proposition.</i> )

- En una reunión de equipo, Marta dijo que la comunicación oficial debería ser más transparente; \_\_\_\_\_, lo veo igual.  
 a. *pues no*      b. *poes sí*      c. *pues si*      d. *pues sí*
- No me parece fiable ese rumor que circula por la oficina. —A mí \_\_\_\_\_ me lo parece.  
 a. *tampoco*      b. *también*      c. *ni*      d. *tampoco lo*

1. *pues sí* 2. *tampoco*

### Réécrivez les phrases

- (Pues sí) —La comunicación interna ha mejorado mucho este trimestre. —\_\_\_\_\_, ahora la información llega a tiempo.  
 (—*La comunicación interna ha mejorado mucho este trimestre.* —*Pues sí, ahora la información llega a tiempo.*)
- (A mí tampoco me lo parece) —A mí el nuevo horario no me parece realista. —\_\_\_\_\_, no encaja con la carga de trabajo.  
 (—*A mí el nuevo horario no me parece realista.* —*A mí tampoco; no encaja con la carga de trabajo.*)
- (Comparto tu opinión) —Creo que deberíamos contrastar los datos antes de publicar el informe. —\_\_\_\_\_; así evitamos malentendidos.  
 (—*Creo que deberíamos contrastar los datos antes de publicar el informe.* —*Comparto tu opinión; así evitamos malentendidos.*)

## 2. Grammaire: Exprimer le désaccord : claro que no, yo no creo, no tienes razón...

Il existe des expressions pour montrer un désaccord total ou partiel dans un débat.



Expresiones	Ejemplos	
No tienes razón / Yo no estoy de acuerdo	- La noticia de última hora es solo un rumor. (- <i>La dernière nouvelle n'est qu'une rumeur.</i> )	- <b>No tienes razón</b> , la ha confirmado la prensa esta mañana. (- <i>Tu as tort, la presse l'a confirmé ce matin.</i> )
Creo que te equivocas	- El problema es que nadie quiere comunicarse. (- <i>Le problème, c'est que personne ne veut communiquer.</i> )	- <b>Creo que te equivocas</b> , lo que falta es una mejor organización. (- <i>Je crois que tu te trompes, ce qui manque, c'est une meilleure organisation.</i> )
Yo pienso justo lo contrario / Yo opino que no	- Debatar no sirve para nada en esta empresa. (- <i>Débattre ne sert à rien dans cette entreprise.</i> )	- <b>Yo pienso justo lo contrario</b> , ayuda a mejorar la comunicación interna. (- <i>Moi, je pense exactement le contraire, cela aide à améliorer la communication interne.</i> )
Pues a mí no me lo parece / No me resulta	- Su comentario fue muy profesional. (- <i>Son commentaire était très professionnel.</i> )	- <b>Pues a mí no me lo parece</b> , fue poco claro y confuso. (- <i>Eh bien moi, je ne trouve pas, c'était peu clair et confus.</i> )
Yo no comparto tu opinión / No lo veo igual	- Esta estrategia es la mejor opción. (- <i>Cette stratégie est la meilleure option.</i> )	- <b>Yo no comparto tu opinión</b> , creo que necesitamos analizar más alternativas. (- <i>Je ne partage pas ton avis, je pense que nous devons analyser davantage d'alternatives.</i> )
Claro que no / ¡En absoluto!	- ¿Crees que la comunicación fue transparente? (- <i>Tu penses que la communication a été transparente ?</i> )	- <b>¡En absoluto!</b> , ocultaron información relevante. (- <i>Pas du tout !, ils ont caché des informations importantes.</i> )
No, no, eso no es verdad / Estás muy equivocado	- La empresa no informó a nadie. (- <i>L'entreprise n'a informé personne.</i> )	- <b>No, no, eso no es verdad</b> , enviaron un comunicado oficial. (- <i>Non, non, ce n'est pas vrai, ils ont envoyé un communiqué officiel.</i> )

1. —Dicen que la noticia de última hora es totalmente fiable. — \_\_\_\_\_, todavía no hay datos confirmados.

- a. Bueno no      b. Pues sí      c. Pues que no      d. Pues no

2. En la reunión, yo no estoy de acuerdo \_\_\_\_\_ tu conclusión: ese comentario no refleja lo que se declaró por escrito.

- a. de      b. a      c. en      d. con

1. Pues no 2. con

### Réécrivez les phrases

1. (Pues no) —La comunicación oficial es totalmente fiable. —No es verdad; muchos datos no están confirmados.

*(—La comunicación oficial es totalmente fiable. —Eh bien non, beaucoup de données ne sont pas confirmées.)*

2. (No tienes razón) —La noticia de última hora es solo un rumor. —No es cierto: la ha confirmado la prensa esta mañana.
- 

*(—La noticia de última hora es solo un rumor. —Tu n'as pas raison : la presse l'a confirmée ce matin.)*

3. (Creo que te equivocas) —El problema es que nadie quiere comunicarse. —Te equivocas: lo que falta es una mejor organización.
- 

*(—El problema es que nadie quiere comunicarse. —Je pense que tu te trompes : ce qui manque, c'est une meilleure organisation.)*

### 3. Exercices

#### 1. Associez chaque mot à sa définition.

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| a. sin duda                  | 1. Enterar de una noticia al leerla o verla en medios (prensa, radi          |
| b. lo veo igual              | 2. Expresión para mostrar acuerdo total: estás completamente seguro de ello. |
| c. a mí también me lo parece | 3. Se utiliza para mostrar acuerdo tras una afirmación sin repetirla.        |
| d. enterarse por la prensa   | 4. Se usa para decir que compartes exactamente la misma opinión.             |
| e. formular una crítica      | 5. Expresar de forma clara por qué algo se considera mejorable.              |
- a-2 b-4 c-3 d-1 e-5



#### 2. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

La ponente pidió verificar la información antes de discutirla en profundidad, porque aún no era un anuncio oficial.

Vrai Faux

La compañera se enteró del posible recorte por la prensa y compartió un dato confirmado.

Decidieron hablar cara a cara con Recursos Humanos más tarde para aclarar la situación.



#### 3. Rédiger de la correspondance



#### Verbes importants

yo  
 tú  
 él/ella/usted  
 nosotros/nosotras  
 vosotros/vosotras  
 ellos/ellas/ustedes

#### Debattir (*débattre*)

Futuro simple  
 debatiré  
 debatirás  
 debatirá  
 debatiremos  
 debatiréis  
 debatirán

#### Declarar (*déclarer*)

Futuro simple  
 declararé  
 declararás  
 declarará  
 declararemos  
 declararéis  
 declararán